

MUSÉES ROYAUX

de

PEINTURE ET DE SCULPTURE

178 Silman 91
Dossier concernant un tableau
de F. Sneyders offert en vente
par M^r Léon Cardon

N^o 3291.

NUMÉRO

DATE

I. 6-

ANALYSE.

D'ORDRE.

DE LA PIÈCE.

Brux. 2 Juillet 1892

M^r. Léon Cardon

Sp. Quai au Lou à Bruxelles
E.W.

3291.

Nous avons l'honneur de
vous informer que le Chassé
aux corps de F. Snyder
est définitivement acquies par
la clause de l'Etat, une prime
de Sept mille francs

Nous vous prions, M^r,
en vue de la liquidation
de cette somme de verser
bien nous faire parvenir, en
triple expédition de contrat &
sclatation conformément à
la formule ci-jointe & d'ign
l'ap. de sp. C. de d. d.

Le C^o Dir.
Le Secrétaire

W.H.

Formule de Contrat :

Entre M^r Ed. Fchi, Président de la C^m de l'Union &
agissant au nom de la dite Commission, d'une part;
Et M^r Lion Cardon, à Bruxelles, &^r qui me lui a remis,
& l'autre part;
Il a été convenu :

M^r Lion Cardon, prisonnier, comme à céder aux d^{ts} allées
pour la somme de Sept mille francs (F 7000⁰⁰) un tableau peint
sur toile peinte par Franswa Snyder, représentant une chasse
aux cerfs. - Le tableau mesure 2 m. 22 c. de hauteur
sur 4 m. 22 c. de largeur.

Le paiement des frais d'achat sera effectué d^{ns} que les
formalités de la Comptabilité aient été complétées.

Fait en double à Bruxelles, le Juillet 1892
Le Président

Le Secrétaire Contractant.

Formule de Déclaration

Le Soussigné déclare qu'il lui est dû par
la M^{re} roy. de P. & de S. la somme de Sept
mille francs (F 7000⁰⁰) au paiement du prix de vente
d'un tableau de Franswa Snyder (Chasse aux cerfs)
cédé aux d^{ts} allées, en vertu du contrat passé ce
jour. Bruxelles, le Juillet 1892.

En triple
expédition dont une
sera remise de 50 Centimes

En triple
expédition dont une
sera remise de 50 Centimes

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR
ET DE
L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

ADMINISTRATION
DES
SCIENCES, DES LETTRES ET DES BEAUX-ARTS.

N^o 24424

N. B. Rappeler dans la réponse la date et le numéro
de la dépêche, ainsi que l'indication de l'Adminis-
tration.

—
ANNEXE
—

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 30 juin

1892.

Cuis. Urgent

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 3291

Messieurs,

En réponse à votre lettre du 17 Mars dernier
n^o 3291, j'ai l'honneur de vous faire connaître que
vous êtes autorisés à acquiescer, pour la somme de
sept mille francs (so. 7.000.) le tableau représentant
une chasse aux cerfs, par François Snijders,
qui vous est offert en vente par M^{re} Léon Cardon,
pour les collections de l'Etat.

Agitez, je vous prie, Messieurs, l'assurance
de ma considération distinguée.

Le Ministre,

J. B. B.

À la Commission directrice des Musées de peinture et de
Sculpture de l'Etat.

MINISTÈRE
de
L'INTÉRIEUR
et de
L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Bruxelles, le

7 juin 1892.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N° 3291

Mon cher monsieur Henon,

Je crois devoir vous faire connaître
officieusement que M. le ministre
a décidé de ne pas donner son avis
sur l'acquisition du tableau de
Snyders avant le 15 juin. La
Commission des musées et le pro-
priétaire du tableau devront donc
prendre patience jusqu'à cette date.

Votre dévoué,

E. Lebaux

N^o 3291

3291.

Bruxelles 31 Mai 1892

A Monsieur le Ministre de
l'Instruction & de l'Enseignement
Public
Bruxelles

Vous avons l'honneur de
vous rappeler vos lettres
du 17 Mars & du 25
avril écrites, ^{par lesquelles} ~~lesquelles~~

Nous sollicitons votre autorisation pour
l'achat du tableau
de Pierre Snyder que
M. Louis Cardon offre
de céder pour la Collection
de l'Etat.

Le détenteur de
cette œuvre se montre
desireux d'obtenir

une réponse à ses
propositions, & nous
nous permettons d'ajouter
pour que vous veuillez
= ~~ter afin que vous~~
bien ~~se~~ plaisir, nous en
le Minister, & nous
faire connaître le Con-
= ~~firmement au~~ seul

+ à la demande d'autorisation
que nous avons en l'hon. que nous vous avons
nous le very cordialement,

expresse; nous pourrions
considérer l'achat en
question comme étant
définitivement conclu
p. après &
Le Secrétaire L. D. Eschard
O. G. Lefebvre

N° 3291

Brux 25 Avril 1892

à M^r le Ministre de
l'Intérieur &c.

3291

Par la lettre du 17
mars dernier, la Commission
directrice des classes a en-
voqué le Sillier
notre représentant pour
l'achat d'une grande toile
de François Snyderf :
une classe aux corps, que
M^r Léon Cardon consent
à céder pour la somme
prix modéré de 7000 frs

Nous vous prions, M^r
Min, de vouloir bien nous
faire connaître si comme
nous l'espérons nous
pourrions considérer cet
achat comme étant défi-
nitivement conclu.

V^{rs}

Le Président

Le Secrétaire
P. H.

P. H.

N° 3291

Brux. 17 Mars 1892

à M^{re} le Ministre des
Intérieurs &c

3291

Nous avons l'honneur
de solliciter votre autorisa-
- tion pour l'achat d'un
tableau de François Snyder
(hauteur 2.22 larg. 4.22) repri-
- sant : une Chasse aux
cerfs, que M^{re} Lion Cardon
consent à céder aux Musées
pour la somme de 7000 francs.

Cette toile, vigoureuse de
ton et d'une composition
importante, et encore remar-
- quable sous le rapport de
l'exécution & du modelé
et peut être citée comme
l'une des bonnes productions
du maître.

Les tableaux de grande
dimension trouvent difficile-
ment place dans la collection
particulière, c'est cette
circonstance, elle-même,
qui nous a permis de
conclure ~~cette~~ acquisition
dont il s'agit
à des conditions exception-
nellement avantageuses pour
le service de l'Etat.

Sign.

Le Président,

Le Secrétaire

RB

C. F. J.

Bruxelles 17 Mars 1892

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 3291

Cher Monsieur Stieglitz,

J'ai télégraphié l'offre de
7000 francs p^r le buy den au
possesseur du tableau et il accepte
par ce signe.

Veuillez agréer Cher Monsieur
l'expression de mes sentiments
distingués.

Ch Léon Cardon

Monsieur V. Stieglitz

Secrétaire de l'Administration
du Musée d'Art.

N^o 3291

Brux. 15 Mars 1892

M^r Léon Cardon

3291

S^r. Qui en bois à brûler
E^y.

J'ai communiqué à la
Commission des œuvres votre lettre
du 7 de ce mois et je regrette
d'avoir à vous informer que
les élus ne désirent pas
majorer le prix de Sept mille
francs proposé pour la Chasse
aux rats de Snyder. -

La Commission maintient
son offre primitive et vous
rappelle, etc, que l'achat définitif
de ce tableau est subordonné
à l'approbation de M^{le} Ministre
des Intérieurs, de l'Enseign.
publ.

Ag^{re}, etc, l'esp. de mon
C^{te} d^{re}. Le Secrétaire
P^{re}

Bruxelles, 7 Mars 1892

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N° 3291

Mon cher Monsieur Stieglitz,

La suite de notre entretien
J'ai écrit au propriétaire du
tableau et suis arrivé à le décider
à le laisser pour huit Mille francs.

Ce n'est pas ite sans peine
car j'ai su de bonne part que
cela lui constituer une perte consid.

désable, mais il a besoin de réaliser.
Veillez à ce que l'Esperance de nos
Sentiments des Français.

Ch. Léon Cardon

Ch. Léon Cardon Bruxelles, le 23 juillet 1891

57, QUAI AU BOIS À BRÛLER

DÉCORATEUR

3291

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 3291

Reçu de la Commission de
Musée un tableau: la
Chasse au Cerf, peint
par Snyder.

Ch Léon Cardon

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 3291

Musée 17 Mai 1891

Monsieur L. Cardon
87 Quai au Bois à Bruler
Bruxelles

A la suite de votre lettre
du 17 Mars écoulé ^{mon} ~~je~~
ai l'honneur de vous faire con-
naître que les fonds
affectés à l'acquisition
d'œuvres d'art etant
engagés jusqu'à l'année
prochaine, la Commis-
sion Directrice ne pourrait,
pour le moment, exami-
ner la proposition que

Vous lui adressez, Com
= Cernant un tableau
peint par Snyder &
représentant une grande
Chasse.

Plus tard, si Vous
êtes encore en possession
de l'œuvre en question,
peut être y aura-t-il
lieu d'entrer en négocia-
= tion au sujet de
son acquisition éventuelle
= la pour la Collection
de l'Etat.

Veuillez
P^r la Com^{te} de
L. Secretaire
V^r

Brunelles, 24 Mars 1891

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N° 3291

Monsieur le Secrétaire,

Pour satisfaire au désir de Messieurs les Membres de la Commission directrice des Musées royaux de Peinture et de Sculpture, j'ai examiné, au Musée, le tableau désigné par votre lettre du 18 c.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que je considère cette toile comme une des bonnes pages décoratives de Snyder. Elle est plus vigoureuse de ton, et supérieure comme exécution et modèle, aux productions similaires de son émule Devos.

Elle est dans un bon état de conservation et doit avoir fait partie de la suite de tableaux décoratifs des domaines royaux, dont quelques uns ont été cédés, par une Reine d'Espagne, à M^{re}. de Salamanca et d'autres serviteurs dévoués.

Les tableaux de grande dimension trouvent difficilement place dans les

Monsieur Victor Stieñon, Secrétaire de la Commission directrice des Musées royaux de Peinture et de Sculpture.

Collections particulières, ce qui en
diminue la valeur vénale.

J'estime celui-ci à Douze mille francs.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire
l'assurance de mes sentiments respectueux.

Victor Le Roy

N^o 3291

Bruxelles 18 Mars 1891

M^{re} V. Le Roy,
Commissaire-Expert des collections
roy. de Peinture & de Sculpture

Le Com^{te} Dieu vous prie
de vouloir lui faire parvenir,
le plus tôt possible, votre avis
sur l'authenticité, l'âge des
conservateurs & la valeur d'une
chasse peinte par Snyder.

Ce tableau est déposé dans
la Salle des résumés de la Com^{te}
Chap. III, l'age de ma
Com^{te} Dieu.

Le Secrétaire
JH

Bruxelles 17 Mars 1891

Ch. J. Van der
67 QUAI AU BOIS À BRUXELLES

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE & DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 3291

Monsieur le Président,

3291

J'ai l'honneur de présenter à
la Commission du Musée un
tableau de Snyders représentant
une grande chape. Elle est signée
à droite sur le collier d'un chape
et doit coûter vingt mille francs

Je vous prie d'agréer Monsieur le
A. Mevius, S. V. P.

M. M. le Président et Membres
de la Commission du Musée de Peinture.

President, Co. Honorary. &c. &c.
Consideration distinguished.

Ch. Leary Candy
3